メニュウスにおける Methodus analytica と Methodus syncritica

コ

――V・イェリネクの見解への疑問

鈴木秀

勇

Linguarum Methodus.') の『第一〇章。言語の・最新の方法』('Novissima Linguarum Methodus.') の『第一〇章。言語の・最新の方法の基礎、教授學』(Caput X. Methodi Linguarum no-vissima fundamentum, Ars DIDACTICA.) を、『コメニュウスの分析的教授學』('The Analytical Didactic of Comenius: translated from the Latin with Introduction and Notes by Vladimir Jelinek.' The Univ. of Chicago Press. 1953, xvii, 239 p.) の表題のもとに譯出したイェリネク(2)。

を付しているが、その第一、'Preliminary Remarks'

るされている。によって真の教授學となるにいたった、とする見解がしによって真の教授學となるにいたった、とする見解がしsis)のそれから《分析》のそれに變化し、變化することの中に、コメニュウスの教授學の方法は《類比》(synori-

第三の・そして最後の」コメニュウス教授學であるば

教授學の原理的基礎についての・著者 「コメニュウス」 なースタイルの變換は、教授學の本質についての・また、 學』から『分析的教授學』への推移における・このよう ばかりでない。イェリネクによれば、第二に、『大教授 增大……を反映するものである」(以上、p. 3—4)。それ る・顯著な變換を表わし、同時に、彼の思考の嚴格性の ましめられているのであるが、それが主題に迫るさいに ってそれの基礎技術を定式化しておく、という意味を含 る」。『分析的教授學』は、言語學習の方法を示すにあた parative and analogical method) と鋭い對照をなしてい にしても、『分析的教授學』における・それらの思想の 授學について指導的な思想は大方、基本的にはひとしい および『大教授學』の・比較的・類似的方法(the com 嚴格に分析的・演繹的な處理は、ボヘミア語『教授學』 分析的・演繹的處理を表わす」ものであり、「三つの敎 ローチ、すなわち、先行する二作品とはうって變った・ ノザを想起せよ)、「彼〔コメニュウス〕の方法理論におけ かりでなく、「またそれは、問題への・全く新らしいアプ 「概念の規定、 公理、 系、をもってした」ことは(スピ

> 真の教授學であり、教育學方法の理論的根據であり、こ きにすぎない」(p. 18.) ----。 をなすラテン語『大教授學』とは、方法的實踐への手引 れに反して、より長文のボヘミア語『教授學』とその對 の思念の變化を反映している。『分析的教授學』こそは

眞のコメニュウス教授學である、と斷定することが許さ 教授學』こそコメニュウス教授學の窮極的形姿であり、 ろう。けれども、はたしてイェリネクとともに、『分析的 の成立の經緯をたずねた意義は、決して小さくないであ(8) も顧みられること少かった」この『言語の・最新の方法』 く、コメニュウス研究史の上で「遺憾ながら從來餘りに が)、われわれにとりすこぶる示唆的であり、なかんず とする解釋は(その論證の手續はなお不十分ではある と汎知學と平和主義、この三者の融合を表わしている、 る、とし、『分析的教授學』は、コメニュウスの教育理論 ムをめぐる視野の・絕えざる擴大によって規定されてい り、彼の教授學の思念の變化は、汎知的な教育プログラ は、本來、彼のはん(汎)知學的見解の歷史の一部であ イェリネクが、コメニュウスの教育學的見解の歴史 一部ではあれ、ボヘミア語以外で譯出し、この作品

しよう。 しよう。 を年どのような評價を下しているか、をたずねることに 第三に、『大教授學』における・気析の方法について、 が、第二に、『大教授學』における・類比の方法を顧み、 し、第二に、『大教授學』における・類比の方法を顧み、 といわざるをえない。われわれは、以下で、第一に、『分 といわざるをえない。われわれは、以下で、第一に、『分 といわざるをえない。われわれは、以下で、第一に、『分

- (1) この作品には、二つの版本がある。一つは、初版本 'LING VARUM METHODVS NOVISSIMA, Fundamentis Didacticis solidè superstructa etc.:' [Daniel Vetter. Leszno, 1648.] 8vo. 688 p. であり、他は、再版 'NOVISSIMA LING VARUM METHODUS, etc.' In 'Opera Didactica Omnia,' Pars II, A 4—N 2 (col. 292), である。イェリネクのほん譯底本は、'Veškeré spisy Jana Amosa Komenskéko.' Sv. VI, Čast II. (Brno, 1911) に所收の初・再版照合本である。
- (2) Introduction は、I. Preliminary Remarks, pp. 3—26; II. History of the "Methodus", pp. 27—33, III. Contents of the "Methodus", pp. 34—92 (内容梗概)、からなる。
- ランドのレシュノ(Leszno――コメニュウスは一六二八年が、一八四一年カーチェル(Josef Kačer)により、ポー(3) 一六三一年頃のものと思われる・この作品の清書手稿

nj, wyswetluge; dokonale, na léta, mesýce, E. Purkyn) に報告され、その盡力で一八五一年プラハの と手記され、この下に書込みがある。 priwedeno bylo, y probuzen**ż**i činj y radu dáwá.—hodiny, rozmėruge; a ke wssemu tomu aby k cýli kazuge ; vstawićnė, prjklady ginych remeslnych vmė wsse mocne, základy z samého přirozenj wzatý, prossene k ziwotu obgj(mu) nastrogen být mohl. Coz se prinálezj sstastne snadne, plne wyvcen, a tak pot potřebe a ozdobám přitomne(ho) y budaucyho ziwota le wzroste a staw swúg zacne, wssemu to(mu) ku wyvċowanj. kterak by totiż Clowek drjw neż na te Komenského život, dílo a doba. Braha, 1957. str. 41) Číslo xxxiv.« Praha, 1849. (Bohumíl Novák: J. A. Museum Královstní Českého. »Staročeská Biblioteka 第三四卷の中で行われた。'Didaktika (česká).' Vydai し、ハメラの序文を付して同博物館刊行『古ボヘミア叢書』 た。草稿の發表は、しかし、一八四九年、トーメクが編集 初めからここに亡命した)で發見され、プールキン(Jar W. W. Tomek za redakce a súvodem Jos. Chmely.-| 葉に、----DIDACTICA to gest Vmenj vmilého 「ボヘミア王国博物館」(現在「國民博物館」) に納められ 右のノヴァーク編著の寫眞圖版(4)を見ると、手稿第

Umění umělého vyučování. Kterak by totiž človek,

のそれ(本稿第二節注①)を比較されたい。 れを覺醒させ、その道を教える』。この表題を『大教授學』 されて、すべての人があの目標に進ませられるように、こ の實例によって説明され、年、月、日、時間に完全に配分 えられた基礎によって有力に立證され、常に他の工作技術 法。このすべて〔の方法〕は、まことに自然そのものから る・すべてての事柄を、確實に、容易に、徹底的に敎授さ 就くに先立ち、現世と來世との生活の必要と美飾とに屬す 名、巧みな教授の技術。すなわち、人間が、成人し職業に probuzení činí i radu dává.——直譯して、『教授學。別 rozměřuje; a k všemu aby k cíli přivedeno bylo, i vysvětluje; dokonale, na léta, měsíce, dny & hodiny kazuje; ustavičně přiklady jiných řemeslných umění se vše mocně zaklády z samého přirození vzaty propotěšeně k životu obojímu nastrojen být mohl. Což vota přinaleží šťastně, snadně, plně vyučen, a tak což k potřebě a ozdobám přitomného i budoucího ži dřive než na tělě vzroste a stav svůj začne, všemu かくして愉快に雙方の生活への用意を與えられうる方

- されている。 196) のそれであるが、制作當時のものと思われる手稿が、196) のそれであるが、制作當時のものと思われる手稿が、4) われわれが見る『大教授學』は、ODO-I, As-K (col.
- と五五の系(Porisma)とから成る。 (5) 第一○章は、全一六二節で、一八七の公理(Axioma)

- (6) Franz Hofmann による・ODO 新版への評言から(»Archiv pro bádání o živote a díle Jana Amose Komenského. «XVIII—1 (1959) str. 80)。
- (7) ポペミア語のほん譯としては、'J. A. Komenského didaktika analytiká. Z latiny vyložil F. J. Zoubek.' Praha, 1874. や、新しくは'Didaktik analytická. Přeložil Helena Businská.' Praha, 1946. 112 str. および'Analytická Didaktika. Nově preložil······E. Čapek.' Praha, 1947, 110 str. がある。
- の作品の成立經緯をたずねたものである。(8) 前注(2)のように、イェリネクの序文の第二は、こ

=

『言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容の『言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容の『言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容の『言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容の『言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容の『言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容のの言語の・最新の方法』第一〇章は、その章の内容の

discat, efficere.)」(第三節)、と規定する。分析が事物のdiscat, efficere.)」(第三節)、と規定する。分析が事物のはiscat, efficere)、《愛ぶ》(Discere)、《知る》(Coi-re)について、さらにコメニュウスが、「教える行爲には、知ること(でう Scire)が先行するのであるから(なは、知ること(でう Scire)が先行するのであるから(なさなら、自分の知っていないものを〔他人に〕数えることは、だれにもできない)、われわれはまず、それ〔知るとは、だれにもできない)、われわれはまず、それ〔知るとは、だれにもできない)、われわれはまず、それ〔知るとは、だれにもできない)、われわれはまず、それ〔知るとは、だれにもできない)、われわればまず、それ〔知ること〕を探究しよう」(第二節)、として、最も基礎的な・こと〕を探究しよう」(第二節)、として、最も基礎的な・こと〕を探究しよう」(第二節)、として、最も基礎的な・こと〕を探究しよう」(第二節)、として、最も基礎的な・こと〕を探究しよう。

> 手で造るものを、言葉でつたえるとは、それの寫像を空 緒である感覺自體がすでに表出作用とされ、それが言語 けることである(同節)。すなわち、ここでは、 氣に刻みつけ、空氣を通じて他人の耳、腦、心に刻みつ の寫像を物質に刻みつけることであり、心にあるもの、 つけられることであり、それの模像を手で造るとは、そ よってものをとらえるとは、そのものの寫像が腦に刻 mone)、手 (Manibus) の三者によって、武裝した、とす えられている。われわれは、この把握の背後に、 と制作とによる表現作用に連動する關係で、知識がとら 彼の共感を知るのである(同章、第一一節)。 る・ジロラーモ・カルダーノ (Girolamo Cardano) への るのであり、神は人間を、精神 (Ingeniô)、對話 (Ser-つにつかんでいるコメニュウス(第一章、第五節)を見 が、それによって人間の本性を飾った」ものとして、一 (Ratio)、言辭 (Oratio)、制作 (Operatio) の三者を、「神 知識の端

「簡潔に、愉快に、徹底的に」教える方法の探索に見て投學』が自らの目的を、あらゆる人にあらゆるものを學習の迅速、愉快、徹底性と規定していることは、『大教をしかに、『第一〇章』が、よく教えることの内容を、

ら展開し (第五○節−第一二八節)、その後に、教授の迅速、 技術、言語の方法のそれぞれを、しかも連關を與えなが 性・言語・制作の三者統一性にしたがって、知識、思慮、 次その構成要素に下降するばかりでなく、右に見た・理 を導く方法の論述-を先にし(第一六章—第一九章)、知識、言語、道德、 ては、教授の確實、容易、徹底、 法をいう」、としるすにとどまり、かつまた、本論におい に「讀者へのあいさつ」の中で、「敎授學とは、敎える技 いることと變らない。けれども、『大教授學』が、わずか ○章』は、上記のように、教授學の規定から始めて順 -を後にしている(第二○章—第二四章)のにたいし、『第 徹底性にいたる方法を示すのである(第一二九節) ――しかもその間には統一性がない! 迅速をえる方法の提示 敬虔

識の對象である。②模型(Imago ectypa)、これが知識のる。いいかえれば、⑴原型(Imago archetypa)、これが知る。いいかえれば、⑴原型(Imago archetypa)、これが知る。いいかえれば、⑴原型(Imago archetypa)、これが知る。いいかえれば、⑴原型(Imago ectypa)、これが知る。「だっち、知識の対象である。②模型(Imago ectypa)、これが知識のところで、右のように《知る》概念をつかんだコメニところで、右のように《知る》概念をつかんだコメニところで、右のように《知る》概念をつかんだコメニところで、右のように《知る》概念をつかんだコメニ

成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。(3)前者から後者をつくり出す・なんらかの成果である。

相會する。(1)ある・未知のもの(Ignotum aliqvid)、これの・最も根元にある《知る》概念の構造にまで下降したの・最も根元にある《知る》概念の構造にまで下降したのメニュウスは、ここから演繹的上昇に轉ずるのであるコメニュウスは、ここから演繹的上昇に轉ずるのであることは、ある既知のものによって、ある未知のものの知識とは、ある既知のものによって、ある未知のものの知識とは、ある既知のものによって、ある未知のものがで再です。

「だから、なび、《學ぶ》概念の構成要素が析出される。「だから、ないが學ばれる場合には、常に〔そこに〕三つのものがであるこのように教授學の概念に含まれる・いくつかの概念このように教授學の概念に含まれる・いくつかの概念

us)」としるしているように、「一種の運動(motus qvi-

tia)とは、テルトゥリアヌスが「學ぶ動き (discendi actse)」(第一○節)。コメニュウスによれば、學習 (discen-

dam)」であり、

ある運動體〔學習者〕が、

所與の限界か

conatus)'

あるいはむしろ、

移行そのもの(transitus ip-

は、

(3)

qvid)、これによって未知のものに達することができる。

〔後者から前者へ向っての〕移行の努力(Transeundi

向って人は進む。

(2) ある・

既知のもの(Notum ali

のも ない。 る。 ものは、 未知のも が、「公理第四。 てここでもまた、この三者の・學習にたいする要素性 現されている・學習者の主體的熱意である(同節)。そし ないし「勞苦と精進とによって(labore & studio)」と表 であり、 の始まりは、學習者が豫め知っているもの (præcognitum) ら他の限界へ前進することであった。出發する限界、知 そして、この運動の・第三の要素は、 のは學ばれない。 公理第五。 學ぶことによってでなければ、 かなたの限界は、未知の事物 (res ignota) であ のによっては、 未知のものがなければ、學ばれることは 既知のものによってでなければ、 ……系。だから、 學ばれない。 公理第六。 學ばれない。:: 未知のものは、 移行の努力、 未知の 未知

> :: 系。 る」と示されてくる (同節)。 だから、學ぶためには、 勞苦と勤勉とが要求され

者が常に必要である」(同節)ところに、《教える》ことを 事情は同じである」(第一一節)。いいかえれば「過ちを 盆であり、 案内者を立てること よび戻し、つまずく時には助けおこし、 ど氣を配っても、なお道に迷うことを免れるのはまれで 出されてくる。すなわち—— 必然にする根據がある。 犯さずに學ばれるものは、なにもない」(同節)のであり、 あり「それゆえ、道に迷うのをおしとどめ、迷える者を ぶ》者が犯す過誤の可能性の大、ないし必然性から導き て)、演繹されているとすれば、《教える》概念は、《學 「學ぶ者にとっては(それゆえ)案内者、 このように《學ぶ》概念が、 《知られたもの》と《知られざるもの》との綜合とし いなむしろ不可缺である。 (ducem habere) せ、 初めて旅する者が、どれほ 《知る》 學ぶについても、 概念から 旅を續けさせる 忠告者、 きわめて有 金 匡正

規定して、 ることである (Docere, est Discentem Doctrina \exists メニュウスは、ここであらためて、 「教えるとは、學ぶ者を初めて學問に導きいれ 《教える》概念を

この三要素の不可缺性を、ふたたび同じ手法で「公理第 行である」、としるし(同節)、《教える》行爲にたいする・ ぶ者、學問、がある。教える者とは、知識をつたえる者 ぶ者とは結ばれ合っている。教える行爲から兩者のいず 相互の不可分性でもある。「公理第一四。教える者と璺 素の・《教える》行爲にたいする不可缺性とは、また三者 い。公理第一三。學問が存在しなければ、知識の移植は 公理第一二。學ぶ者がなければ、なにごとも學ばれな traditio)であり、教える者から學ぶ者への〔知識の〕移 とる者、學問とは、知識の傳達それ自身 (ipsa Scientia したがう・その要素分解を、「みよここに、教える者、學 buere)」(第一二節)、とのべ、またしてもトリアーデに ぶ者との紐帶は、前者から後者へ流出する學問である] れも缺けることはできない。公理第一五。教える者と學 ありえない」と示している (同節)。ところで、この三要 一一。教える者がなければ、なにごとも教えられない。 (qvi scientiam tradit)、學ぶ者とは、〔知識を〕受け

べてのものを教える・普遍的な技法。別名、いかなるキリ(1)『大教授學』の表題――「大教授學。すべての人にす

表のすべてにわたり、兩性の全少年が、ひとりの例外もなた。 一方では、年、月、日、時間に配分され、最後に、これ、順序は、年、月、日、時間に配分され、最後に、なされ、順序は、年、月、日、時間に配分され、最後に、こされ、順序は、年、月、日、時間に配分され、最後に、これ、順序は、年、月、日、時間に配分され、最後に、これ、順序は、年、月、日、時間に配分され、最後に、これ、順序は、年、月、日、時間に配分され、最後に、これら〔提言されたもの〕を成功的に實現する・容易かつ確れら〔提言されたもの〕を成功的に實現する・容易かつ確な道が示されている」。

a) ODO—I, A,

24. (3) イェリネクによれば、これの出典は、、De anima.'23,

Ξ

うやくその主題にまで上昇し立ち戻ったことを示していう公理第一六(第一三節)は、コメニュウスの思考が、よく學ぶ者、よき學問が、知識を著るしく增大する」とい提示するものでなければならない。「よく教える》方法をするとともに、その基礎に立って、《よく教える》方法をするとともに、その基礎に立って、《よく教える》方法をしかし、教授學は、《教える》行爲の原理的構造を解明しかし、教授學は、《教える》行爲の原理的構造を解明

後出第一九節以下で述べられる教授方法論は、《よく教って知られるように、Didactica(教授學)、とりわけ、はのticus)でなければならない)」、が立てられることによ

にはいなかった。して《よき學問》の規定を(第一七節)、それぞれ與えずして《よき學問》の規定を(第一七節)、それぞれ與えず定を(第一四節)、《よく學ぶ者》の規定を(第一五節)、そる。けれども、彼はここでもまた,《よく教える者》の規

tas)」とは、「教える相に要求される「教える力 (Doctivitas)」とは、「教える知識、数える能力、教える意欲」であり、いいかえれば、(1他人に教えるものを、自らが知っており、(2)自らが知っておりまた教えることができるものを、教える意欲をもつこと、すなわち、「熱心であものを、教える意欲をもつこと、すなわち、「熱心であらのを、教える意欲をもつこと、すなわち、「熱心であら (知識の〕光の中に、よろこび進んで他人をひたそうとしており (alios in lucem, qvâ gaudet ipse, promovere としており (alios in lucem, qvâ gaudet ipse, qvâ gaudet ipse, qvâ gaudet ipse, qvâ g

あった。 える者》の概念を構成する・右の因子にかかわるもので

Ingeniositas) と、識別する力、ないし、判斷の銳敏さ cilitas)」とは、年齢上の條件をも含めて、會得する迅速 節。 さ、ないし、天分の豐かさ(Percipiendi promptitudo, seu 斷力の部分的缺如は、勤勉によって補われる。公理第二 わち、「公理第二三。天分、判斷力、勤勉が同時に結びつ 勉、この三要素の共同作用の有無として說かれる。すな 者》の概念は、今や、右に示された・天分、 勤勉 (Cœpta urgendi ardor, qvem Diligentiam vocamus) 五。天分もなく、判斷力も勤勉もなければ、教えても學 けば、めざましい進步が生ずる。公理第二四。天分、判 であり(第一五節)、前出公理第一六における《よく學ぶ たび着手したものをひたすらに推し進める炎、すなわち んでも、全く、あるいは、ほとんど無益である」(第一六 (Dijudicandi solertia, seu Judiciositas)' 第二に、學ぶ者がそなえるべき「教えられる力 および、ひと 判斷力、勤 Q_o

の中にも再び、三つのものが相會する。――教えられる知識を增大する・いま一つの要素である《よき學問》

てが――「人間の本性を完成するものである限り」―― る言語も、意志と四肢とを使用する倫理的行爲も、すべ 方法も、 自身の使用、 nihil)ようにする」ところにある(第一八節)。つまり、 間の〕自己自身 でなく、またそれらの生産ないし使用のみでなく、人間 この規定にしたがえば、外的な事物についての知識のみ のすべてがわれわれに役立ち (ut omnia nobis serviant) と」であり、これらについての學問の目的は、「それら tia)と、および、それらの・正しい使用 (usus legitimus) ついての、 一つとしてわれわれをきずつけることがない コメニュウスによれば、まず、學問の對象とは、 の對象に含まれるのである。いなそればかりではな 手を使用しての制作技術も、 ならびに、外界の事物についての、 たとえば、 (四肢、 感覺、 感覺を使用して知識を獲得する 精神、 發聲器官を使用す 意志、その他)に 知 (noti (noceat 乙人

そのところにあるであろう。《教える方法》を、學問の要素の一つと規定した根據は、《教える方法》を、學問の要素の一つと規定した根據は、『のまれざるをえない。上に見たようにコメニュウスが問を教える《方法》それ自身が再び、右にいう學問の中間を教える《方法》それ自身が再び、右にいう學問の中間を教える。

いかにして學問への準備をなさしめるか、つまり、學問に教えられる準備のない者を教えようとしてはならぬ」とする公理第二九(第二一節)。しかしながら、《よく教信のある者を教えるに猶豫してはならぬ」とする公理第合のが導き出される(第二一節)。しかしながら、《よく教言》が導き出される(第二一節)。しかしながら、《よく教言》がある。

節)。 難はうちかつことができるものであることを、感知させ する道は、ものを知ることがどれほどの有用事である ようと欲する(res quærere subigendas)のは、人間の精 に心を奪われているためか、ないしは、學問の險しさに ば るところにある、とコメニュウスは示している(第二二 か、を理解させ、 神に固有な性質である」とすれば、學問への嫌惡を除去 あり」、「よきものの香りを追うことは、 おびえているためか、である(第二一節)。しかしながら、 か (qvia utilitatem non intelligit)、あるいは、 は、なにか、ということであろう。コメニュウスによれ にたいする嫌惡をとり除き、知識を欲求せしめる方法 「より有用なものを愛する心は、人間の精神に生得的で 「常に活動力に溢れ (esse actuosum)、物事を組み伏せ 嫌惡の原因は、學問の有用性を理解していないため よき學問への欲望を抱かせ、 自然であり」、 學問の困 他の事物

9

らになんであるのか。「學問をつたえる思慮の・至高の き」「學問への欲望を十分に刺戟され」「探究の身構えの 十分な學生」にたいして學問を《つたえる方法》は、さ ところで、 このようにして、「十分に學問への愛を抱

直觀教育の方法、sense-realism の教授方法が、 造に制約されざるをえない。いわゆる・コメニュウスの それを傳達する方法は、自らの對象である知識の基本構 節の公理第一、第二、第三、から導き出されている、と ているように、《知る》概念の成素をしるした・前出第八 は元型にあたり、模倣 (imitatio) は複製にあたり、指示 る・右の三要素が、コメニュウス自ら、實例(exempla) よう。重要なことは、《學問をつたえる方法》を構成す の核心の一つであることは、右に見る表現からも知られ seu Imitationem.) (第二六節)。このテーゼが、『第一○章』 ceantur per EXEMPLA, per PRÆCEPTA, & ferentia, basis & fastigium, hoc unicum est: ut omnia do etrinam prudentiæ summa lex & lux, centrum & circum べきである、という・この一事に盡きる」(Tradendi do 底であり頂極であるものは、ただ、すべては、 法であり光であるもの、中心であり圓周であるもの、 いうことである。 (Doctrina, ipsa Scientiæ traditio) と規定されるならば、 (præcepta)は、複製を指導する手段にあたる、とのべ 指示により、實行ないし模倣によって、 學問が、 知識の傳達それ自身である per VSUM, 教えられる 實例によ かつて

述した・彼の知識論の意味を知るのである。 spectatio)の構造との類比における・内觀(interna rerum たいし、『第一〇章』では、右に見た實例-模倣-指示 たいし、『第一〇章』では、右に見た實例-模倣-指示 をいし、『第一〇章』では、右に見た實例-模倣-指示 がら導き出されているところに、われわれは、前 の構造から導き出されているところに、われわれは、前 の構造がら導き出されているところに、われわれは、前 の構造がら導き出されているところに、われわれは、前 の構造がら導き出されているところに、われわれは、前

Д

によって、示しているのであるが、第二に、むしろ主要をかって、示しているのであるが、第二に、むしろ主要をから、範別(Exemplar))がなければ、なんらの模倣なわち、範例(Exemplar))がなければ、なんらの模倣なわち、範例(Exemplar))がなければ、模倣についての指示があり模倣されるべきものがあっても、無益でない。公理第三六。模倣についての指示があり模倣されるべきものがあっても、無益である」(第二六節)、あるいは、「公理第三九。 模倣についての指示があり模倣されるべきものがあっても、無益である」(第二六節)、あるいは、「公理第三九。 模倣についるのであるが、第二に、むしろ主要ないしは、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ないしは、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ないしは、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ないしは、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)によって、示しているのであるが、第二に、むしろ主要ないしば、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ないしば、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ないしば、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ないしば、正しくは教えられず學ばれない」(第二七節)ない。

方法は同じである (Sie in Moralibus.) (同節)。 方法は同じである。Sie in Moralibus.) (同節)。 方法は同じである。(Sie in Moralibus.) (同節)。 方法は同じである。(Sie in Moralibus.) (同節)。 方法は同じである。(Sie in Moralibus.) (同節)。 方法は同じである。そしてどれほど理解したかを知るには、「それと同じものを、自分で詳しく描いてみせるように、命れと同じものを、自分で詳しく描いてみせるように、命ずるがよい (ipsummet ré[rem] eandem ostentare ac enarrare jubes.)」(同節)。道徳的な教育についてもまた、方法は同じである (Sie in Moralibus.) (同節)。

コメニュウスによれば、從來の學校教育の・最も重大は、第三に、この點に向けられる。を、もたなければならないのか。コメニュウスの論述先行し、模倣ないし實行が全行程を貫ぬく、という秩序

しかしながら、なにゆえあの三要素は、實例が指示に

は「かつて成就したためしはなく、將來成就することも 習との運動の全行程を終始擔うものは、なによりもまず 断じてないであろう」(第二七節)。このことは、教授と學 行であり習練である。 れども、獨學者すらなお缺くことのできないものは、實 よるべき實例も指示も自ら創出することを許された。け もつものはなにか、によって定まる。たしかに、獨學者 者に介在する、ということである」(第二八節)。 例が先行し (præcedant)、實行がこれに續き、指示が 然的な秩序 (ordo trium illorum naturalissimus) は、實 trari)にすぎなかった。けれども「あの三者の・最も自 や規則の意味を説明するために實例をあとから付加する (àutoðiðaktor) とよばれる人々は、自己の天分ゆえに、 (Regularum verò sensum subjectis demùm Exemplis illus-この秩序の自然性は、三要素のうち最大の不可缺性を なにを學ぶにせよ、これなくして 兩

る。

習練であることを、規定する

ら)三者の共同作用を無視する教授方法が行われ、ない

な缺陷の一つは、(ここに析出された三要素の無 自覺 か

しは、それらの方法的順序が顚倒していたところに、あ

あるいは、實例を顧みずに、指示のみによって學問

を教えようとし (per Pracepta doceri)、あるいは、訓示

るに前出公理第五は、 の (per se obtecta est, nisi exemplis clarescat.)」。 しゃ はかくれ、實例によって照し出されなければならなくな se patet)」、間接的におかれる場合には、「それだけで姿 におかれる時、對象の姿は「それだけで明白であり(per まり間接的に (per obligvum & indirectè) おく」。じか かに (immediate ob oculos) おくが、指示は、斜めにつ たがえば、この優先性を決定する・四つの根據が存在す 行するべきか、にかかることになる。コメニュウスにし 可缺性を前提とするならば、實例と指示とのいずれか先 とになる。したがって、あの秩序の自然性は、習練の不 實例を模倣することであり、模倣における習練であるこ だ實例のみによって學んでも、成就することはない」 れども、幸福な天分に惠まれぬ限り、指示によらず、た と指示とを案内者からうけとらなければならない。 (同節)。いいかえれば、習練は通常、 しかしながら獨學者の場合を除けば、 第一。「實例は、模倣されるべき對象を、目の前にじ 既知のものを通じて初めて、未知 指示の助力をえて 人は通常、

のものを學ぶ、と定めている。「だから、それだけで明白

なものが先に、

それ「明白なもの」によってあとからあ

seqvatur:)」。第二。指示は悟性にかかわり、實例は感覺 perる 象も見ないうちから、その對象についての指示を私が與 い。それゆえ、私が指示を與えようとする人が、まだ對 もたぬうちから、その内容に形式を與えることはできな もの(materiale)である」。しかし、「私は、まだ内容も なもの られなければならない。第三。「指示は、ある・形式的 fuerit in Sensu.)」。それゆえやはり、感覺を齎らすもの になかったもので、悟性の中にあるようなものは一つも にかかわる。しかるに「いうまでもなく、まず感覺の中 らわにされるものが後に、くることになる(Ergo qvod とである。 いう・順序の顚倒を犯している。しかしながら、説明す 從來の學校敎育は、實例によって訓示を「說明する」と えることもできない」。 〔實例〕が先に、悟性を養うもの〔指示〕が後に、與え (il-lustrare) ゎせ、 se patet, (nihil qvippe est in Intellectu, qvod non priùs (formale qvid) であり、實例は、ある・內容的な 夜の闇を行く時、 præcedat: qvod per illud demùm retegitur, 燈火 (lumen) によって照らすこ 第四。すでに指摘されたように、 松明を脊にする者はいな

> るのは、物事自身である」(以上、第二八節)。 もは、まことに思慮に富んでいる。技術のルールを徒弟 たは、まことに思慮に富んでいる。技術のルールを徒弟 に抽象的に(abstracte)つたえようという工匠はいない。 に対象的に(abstracte)つたえようという工匠はいない。 に対象的に(abstracte)つたえようという工匠はいない。 を弟の見ている前で自ら仕事をしてみる。續いて徒弟の るのである。「このように、物事の手順を苦もなく教えるのである。「このように、物事の手順を苦もなく教えるのである。「このように、物事の手順を苦もなく教えるのは、物事自身である」(以上、第二八節)。

第三二節以下も、學問を定着させる方法についての論述を立て、「指示ニョル道ハ、長クカツ險シ。實例ニョルに續き、模倣の手はいつもひと時も休めるべきでないに續き、模倣の手はいつもひと時も休めるべきでない」に續き、模倣の手はいつもひと時も休めるべきでない」に續き、模倣の手はいつもひと時も休めるべきでない」を立て、「指示ニョル道ハ、長クカツ險シ。實例ニョルに續き、模倣の手はいつも及と時も休めるべきでない」を立て、「指示ニョル道ハ、長クカツ險シ。實例ニョルを立て、「指示ニョル道ハ、長クカツ險シ。實例ニョルを立て、一指示ニョル道ハ、長クカツ險シ。實例ニョルに續き、模倣について個別的に論述する方法についての論述者のように、指示にたいする・實例の優先性の根據を右のように、指示にたいする・實例の優先性の根據を右のように、指示にたいする・實例の優先性の根據を

、本稿では紹介を省略する)。

nihil est in intellectu, quod non sit prius in sensu. 1957, S. 317.)° と見られる (J. A. C.: Grosse Didaktik. Volk u. Wissen ルベック(Hans Ahrbeck)によれば、これに近似的なテ コメニュウス教授方法論の核心的命題の一つである。アー 意味で、「最高の眞理」(第五三節)とよばれているように、 て、「人間の外部におかれた物にとり、〔人間の〕心への入 黄金律の・第一の根據とされ(第六、第七節)、ついで『第 tate (Quaestiones disputatae. Tom. 覺のまえに齎らされなければならぬ」という、敎える者の ○章』の第五○節以下「知識を植えつける方法」にお が開かれる・あの扉は、ひとり感覺のみである」という このテーゼは、まず『大教授學』第二○章「知識の方 が、トマス・アクィナス『眞理について』('De veri 各論的に」の中で、「すべてのものは、できる限り、感 I.]) の中に '……

簡』である(Jelinek, p. 113, n. 9.)。(2) イェリネクによれば、コメニュウスがこの出典をクウ(2) イェリネクによれば、コメニュウスがこの出典をクウ

五

• 〇章』における・コメニュウスの・分析的下降と演繹的前節までに紹介したのは、『言語の・最新の方法、第一

徹に外ならない。(付記するにとどめるならば、この分 進められるであろう」、としるしている・その方法の貫 turæ & Artium mechanicarum)' 第九章の末尾に、「讀者は注意されよ。大教授學におい とである。それはまことに、コメニュウスが、この書の らの・教授法則の《導出》に向けられていた、というこ ぞれの概念の構造因子の《析出》とに注がれ、それらか そのものを規定し (definiendo)、この學をそれの必要項 は、分析の方法によって (Analytice)、すなわち、この學 чор (observatione procesuum circa Opera sua Na-方法によって(Syncritice)、すなわち、自然と工作技術と ては、われわれは、この學「教授學」の秘密を、類比 メニュウスの思考が、----一貫したトリアーデ方式によ にわたって考察することは、 こうして科學的に諸法則を解明することによって、論が が自らの生産にあたってとる進行經過を觀察することに って、ほぼうかがうことができることは、ここでの・コ 上昇との思考過程の一端にすぎない。 (目的、手段、および指導様式)に分解し (resolvendo)、 教授學の・その構成諸概念への《分解》と、それ 本稿の目的ではないが)上述によ 探究した。今やここで (『第一○章』の終始

した「學習學(Mathetica)」とからなる)。 落穗拾い』であり、これは、「教授學」と、それから獨立析的方法を繼承する・いわば第四の教授學が『教授學の

(3) ところで、右にコメニュウスが自ら「類比」(syncrisin) とは、コメニュウス研究者によって、あるいは自然ととよび、コメニュウス研究者によって、あるいは自然とわれはボヘミア語『教授學』にまで溯らなければならなわれはボヘミア語『教授學』にまで溯らなければならなわれはボヘミア語『教授學』にまで溯らなければならなわれはボヘミア語『教授學』にまで溯らなければならないけれども、本稿ではまず『大教授學』に限定してこの方法をたずねてみよう。

の學校改革の基礎が「あらゆる面で周到に配慮された秩の學校改革の基礎が「あらゆる面で周到に配慮された秩也(第一一章)、學校の改善の可能性を論じ(第一二章)、そと第一一章)、顧いて、從來の學校教育の諸缺陷を指摘、批判し(第一一章)、顧いて、從來の學校教育の諸缺陷を指摘、批判し(第一一章)、學校の改善の可能性を論じ(第一二章)、是與中華一第四章、教育の可能性と必然性とその諸條件とを示す第五章—第四章、教育の可能性と必然性とその諸條件とを示す第五章—第四章、教育の可能性と必然性とその諸條件とを示す第五章—第四章、教育の可能性と必然性と表記。

mutuandum esse)」ことを主張している(第一四章)。 mutuandum esse)」ことを主張している(第一四章)、そのような秩序が「自然から借りられなき(第一三章)、そのような秩序が「自然から借りられないばならない(Ordinem Scholæ accuratum à Natura

一を發見する方法を語る箇所に外ならないのである。
 一及、第一九章、および、「知識の方法」(第二○章)、「技術の方法」(第二三章)、「敬虔を滴注する方法」(第二○章)、「技術の方法」(第二三章)、「敬虔を滴注する方法」(第二○章)、「道徳の教授方法の原理——ョメニュウスのいう「秩序」ー種の教授方法の原理——ョメニュウスのいう「秩序」を設め、
 一を發見する方法を語る箇所に外ならないのである。

い」と斷言するよりどころは、「技術「教育の技術を含め自然の中以外には(non alibi qvàm in Natura)現れなごれるように、その上に構築されるべき基礎」の究明のされるように、その上に構築されるべき基礎」の究明のは、開始を告げるコメニュウスが、「究明されるべき基礎」の究明の

口の容器に盛られた水が、同水準の表面を好むことに基は、電火の成分と作用とを模倣した(第四節)。隔った二發聲器官を模倣し(第三節)、硫黄と硝酸とからなる火藥なかった(第二節)。笛や嚢笛などの吹奏樂器は、動物のぼうとしたダエダロスは、鳥の翼を模倣しなければなら

本れを通じて他の歯車を動かすのは、「星の創造者が、光然である。その裝置は、人工によるが、装置の働きは、然である。その装置は、人工によるが、装置の働きは、質が工夫される。それは、世界の第一静止者たる地球を置が工夫される。それは、世界の第一静止者たる地球を置が工夫される。それは、世界の第一静止者たる地球を置が工夫される。それは、世界の第一静止者たる地球を電が工夫される。それは、世界の第一静止者たる地球を電が工夫される。それは、世界の第一静止者たる地球を電が工夫される。その装置は「人工ではあるが、しかし自いて考案された導管装置は「人工ではあるが、しかし自いて考案された導管装置は「人工ではあるが、しかし自いて考案された導管装置は「人工ではあるが、とかし自いて考案された導管装置は「人工ではあるが、とかし自いて考案された導管装置は「人工ではあるが、とかし自いて考案された導管装置は「人工ではあるが、とかし自いであるが、とかし自いであるが、といいではあるが、とかし自いて表演している。

ならない(第六節)。――に、自ら働き他を動かす力を與えたのに倣う」ものに外

ペない (Artem nihil posse nisi Naturam imitando.)」

て」は、

自然を模倣するのでなければ、

なにごともなし

とするテーゼであり

(以上、第一四章、第一節)、それゆえ、

著者は第二節以下でこのテーゼの論證に立ち向うのであ

海を走る船は、魚の遊泳器官を模倣し、空を飛

明らかなのは、すべてを教えかつ學ぶ技術にとって普遍 秩序を模倣することによって初めて、 という教師以外からは、取られてはならないし、また取 的な元型であるとわれわれが考える・かの秩序は、 る、とするコメニュウスは、「これらすべてのことから ば不可能であるが、その秩序は、 術・方法は、自己の原理 ている。すなわち、コメニュウスによれば、教育の技 り、自然的なものの模倣にかんする結論」、と書き加 mendum esse, aut sumi posse, qu'àm è Natura magistorio.) 1 discendi universalem ideam esse cupimus, non aliunde suhis patet, Ordinem illum, qvem Arti omnia docendi られることはできない、ということである (Ex omnibus 技術がそれを模倣することによって初めて成立してい る・自然の法則以外にないのである。「この秩序が周到 (第七節)、としるし、欄外に、「教授技法の構築にあ 右の事例こそ、諸技術は、 自然の力を基礎とし自然 「秩序」――を持たなけれ 他の・もろもろの工作 成立することを語

人爲的なものが圓滑

な配慮によって確立されるならば、

rvatô, similiter procedi svadebimus.)」(同節)、と述べて とによって、つまり自然の諸法則との類比において自ら のであり、いいかえれば、自然の諸法則を自らに攝るこ 根據においては、 ことは、現に自然的なものが圓滑かつ自發的に流出して Natura in operando hîc & illîc servet processus obse することにより、 ころは、まさにここにある。われわれは、自然があれこ する・キケロの言を引用しながら、「われわれの望むと いるのにひとしい」(同節)。教育の技術は、その成立の かつ自發的に(molliter & suâ sponte) 進行するであろう いるところから、 然ヲ案內者トスル限リ、道ヲ過ツコトハ皆無デアル、と のは、これである、と考えられていることは、 あった。しかも自然の諸法則とは、コメニュウスの場 の秩序を確立することによって初めて、可能になるので 々に〕勸めるであろう (Quod nos speramus, eôqve qvos れの生産にあたりいかなる進行經過をまもるか、を觀察 合、自然の生産の秩序、進行經過の秩序を指すものであ 人間生産の技術(教育)が模倣しなければならない 同ような進行經過をたどることを「人 他の工作技術と全く事情を同じくする 知られるのである。 彼が、自

- (1) (1) でくくられた・この一文は、初版にはなく、col. 93; ODO-Commentationes, 74.)。
- (2) 'Spicilegium Didacticum artium discendi ac docendi summam brevibus praeceptis exhibens; e MSStis Cl. J. A. Comenii collectum et editum a C. V. N.' Amsterdam, 1680. (J. Kvačala: J. A. K. Korrespondence. II. Praĥa, 1902. str. 303—328, 所收)。これは、『學習學(Mathetica ħ. e. Ars Discendi)』(str. 305—321)と『教授學』との二部から成る。

5 (4) "die so schönen und wahren parallelismen zw-ヴァチャラの・最初の仕事である)。 spisy JAK. Sv. I. (1958).' Úvod prvního svazku str 的な神學思想だけを見るのも正しくない。むしろこれは、 sondere Physik. Inaugural dissertation. (Leipzig) ischen dem entsprechonden naturvorgange und dem る」(第六二節)とも書かれている。 想の適用とみるべきである、とのべている ('Vybrané 數によって、理解できる――という・當時の合理主義の發 も正確でないが、さりとて、ここにコメニュウスの・中世 という點をとりあげて餘りに近代化してこれを解すること の方法原理の基礎が、自然と技術とのアナロジーである、 教授方法や集團教育をともなう普遍的學校の思考よりも Lpz., 1886. S. 17. (これが、コメニュウス研究の先驅者ク Kvačala: Uber J. A. Comenius' Philosophie insbe unterrichts verfahren in der didactica magna." J promovendi via: Analytica, Synthetica, Syncritica) りゃ intellectualis Methodus, hoc est, intellectum in lucem 三つ、分析の道、 「さらに重要なのは、教授の自然的方法である」とし、こ ―一切の現實は、基本的なアトムと關係との・最終的な パートチュカは、『大教授學』における・リアリズム

え、理性的な方法、すなわち理性を光の中に進ませる道 綜合の道、類比の道(Trina ergò est

(7) コメニュウスが、コペルニクスの地動説をとらぬ一 方、この後に見られるように、光に力をみとめていること 技術の相似例によって説明される」、としている。 注目される。

基礎は、事物の自然そのものから發掘され、眞理は、工作 説明される」、とし、『大教授學』は、「提言されるものの よって有力に立證され、常に他の工作技術の實例によって 提案される教授方法が「自然そのものからえられた基礎に

8 A_2 , De Vocatione in Hungarian brevis narratiuncula も、同一の表現で人間形成をしるしずけている (ODO-III 寸話』中『〔シャロシュ=〕パタクの・著名な學校の理念』で ODO 第三部所收の諸著作を囘想する『ハンガリア招聘の NAS)、と語った人の言は、至言である」、と述べ、また 制作場である (Scholas esse HVMANITATIS OFFICI ——Illustris Patakinæ Scholæ idea.' § 6.)° 『大教授學』第一〇章、第三節には、「學校が人間性の

さずにはいないような・確實に教授し學習する方法」の 章。教授と學習との一般的要求。すなわち、效果を齎ら のであるか。これを示すのは、コメニュウスが、「第一六 過(processus)」の秩序とは、具體的になにを指している では、教授學が模倣するべき・自然の生産の

6

本稿第一節注③のように、ボヘミア語『教授學』は、

中で、從來の教育ではその方法の不確定性から、教師が、中で、從來の教育可能限定することもできず、一定の教育目で進めて過たぬ・堅固な基礎を求めるために、「(第一四章に見るように)まことにこの基礎は、「教授・學習の」技術の營み(operationes)を、自然の營みという規範に、できる限り嚴密に一致させる以外にないのであるから、われわれは、雛を孵す鳥を例として自然の道筋を究ら、われわれは、雛を孵す鳥を例として自然の道筋を究め、われわれば、少年の養成にあたる人々がどのような模倣を行うべきか、は容易にわれわれに承知されるである。を行うべきか、は容易にわれわれに承知されるであるう」(第五節)、としるしている敍述である。

は、これを、一つには、鳥は、種の繁殖を行う時期に、ほとんど自明なテーゼをとってみても、コメニュウスち少年期に始められなければならぬ」(第一〇節)という・する」の結論の一つ、「人間の形成は、人生の春、すなわ法のための「基礎第一。自然は、ふさわしい時期に留意法のため、「基礎第一。自然は、過ぎを持ついたとえば、この章で教授・學習の確實性を獲得する方たとえば、この章で教授・學習の確實性を獲得する方

lanus)' もなく、太陽が萬物に生命と活力とをよみがえらせる春 萬物の凍る冬でもなく、萬物の燃える夏でもなく、萬物 を選ぶ、という例證に基く (exempli gratià)・自然の生 の生命力が衰え、生れくる雛をいためる冬の近づく秋で 込み、土臺の据え、壁石の積上げ、 tempore agat, attendit)」のであり、建築家もこの例外で ち、枝下しにもそれぞれ「それにふさわしい時にでなけ や枝に生長を齎らす春を選ぶばかりでなく、施肥、枝打 七節)、二つには、園藝家もまた同じように(Sic Hort 産經過の進行秩序の觀察に基礎づけているのであり(第 めの・正しい時を選ばぬところから、由來している。悟 を立てない限り、 技術はすべて、自然の進行經過に適合した・自己の秩序 れ「必ず最も適當な時期を心にとめなくてはならない はなく (Non aliter Architectus)、木材の伐採、煉瓦の燒 れば手をくださぬように、配慮する (ut nihil nisi suo の方法の不確定性は、この基礎を犯し、才能の習練のた いるのである。コメニュウスによれば、從來の學校敎育 (articulos observare necesse habet)」、 ょくっようじ 植樹の時期として、濕りが根から昇り、木の幹 成就しない、という考察に基礎づけて 漆喰塗りに、それぞ

同じ第一六章の「基礎第二。自然は、

形態の提起に先

立ち、

素材を用意する」もまた、自然と工作技術とへの

鳥はまず (primùm) その

ついで (tùm)

巣を作っ

不足 当らら (anteqvam) から作業の澁滯、 この點でも右の基礎を犯している。たとえ 園藝家、 必要素材を十分に集積し、 みなしかりである。しかるに、從來 建物の緩みが生ずることをふせ 後日その

立たせる。思慮ある建築家もまた、建築に着手するに先て卵を産み、その後に初めて(demùm)雛を孵し育て巣

血滴から胚子を胎内にはらみ、 類比の方法に基くものである。

そ、 中年は、 性の根 原則であった。 生産の秩序とへの類比に基き、それの模倣に基いてえた おろす」少年時のみが、教授・學習にふさわしい・正 力が高まってきて」「すべてが發育し、容易に深く根 い時として選ばれなくてはならない。そして、これこ 時 人間生産の技術が、自然の生産の秩序、工作技術の 期ではなく、 衰えている老年期も、ともに教えられるにふさわし がいまだ固まらぬ幼兒期も、 教えられるに困難である。「生命と理性との活 悟性の力が様々の事物に分散している 悟性と記憶力とが を L

あ

にし、 いる。 に初めて、數學・自然學などの實科學習に(ad studiaにもかかわらず、數年にわたって言葉の技法を教えた後 ある。 docent ante Res.)、のがそれである。本來「事物が實體 て掲げるのである(以上、 nis)を興える・作家の作品から始めるべきであるのに、 順序の顚倒が常であり、 realia) 行しなければならない、等のテーゼを、 ばならず、實科が論理諸科學に先行し、 をとっている。 は文法からではなく、 言語教授の以前に悟性が養成されなければならず、言語 ニュウスは、「根本から方法を改善するために」として、 に先行するのが本來であろう――。 言語の形態(formam)を教えるにすぎぬ文法から始めて 初めて、數學・自然學などの實科學習に (ad studia り言葉は屬性である。 事物を教える前に言葉を教える (Sermonem Schola 後から付加した實例によって規則を說明する方法 あるいはまた、教授にあたって抽象的な規則を先 事物が核心であり言葉は外皮であり外殼である」 進ませている。いな、 しかし、光は、 しかるべき作家から學ばれなけ 事物が體軀であり言葉は衣服 第一三節—第一八節)。 言語の素材 (materiam sermo-言語の教授においてさえ、 それが照し出すべきもの このところからコメ あの類比 實例が規則に先

「基礎」の上に提起されるに外ならない。
「基礎」の上に提起されるに外ならない。
「基礎」の上で、うち出され、迅速性にいたる方法をへの類比によって、うち出され、迅速性にいたる方法をみと、これと秩序を同じくする・諸工作技術の手續きとみと、これと秩序を同じくする・諸工作技術の手續きとったが、まで、一人章の「基礎」を、必要習の確實性を求めての・第一八章ではある・第一九章八箇の「基礎」の上に提起されるに外ならない。

の増大のための要素分解からえられる。同じように、われわれは、右にわずかにあげた・二箇の「基礎」にたいする優先性のテーゼが、『第一○章』にいたって、前述した Docilitas の概念に包掛され、同じように、『大教授學』における・實例の・規則され、同じように、『大教授學』における・實例の・規則され、同じように、『大教授學』における・實例の・規則され、同じように、『大教授學』における・實例の・規則され、同じように、『大教授學』における・實例の・規則され、同じように、『大教授學』における・實例の・規則され、「一〇章』にいたって、前述とができる。第二○『大教授學』における・少年期の満合性は、自然と技術との秩序への類比に基いてえられるのにたいし、『第一〇章』の Docilitas 概念は、知識合性は、自然と技術との秩序への類比に基いてえられるのにたいし、『第一〇章』の Docilitas 概念は、知識合性は、自然と技術との秩序への類比に基いてえられるのにたいし、『第一〇章』の Docilitas 概念は、知識合い、第一〇章』の Docilitas 概念は、知識合い、第一〇章』の表示といて、「一〇章』における。 100 では、知識合い、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』にいた。「一〇章』において、「一〇章』にいた。「本の)「一〇章』にいた。「一〇章』にいた。「一〇章』にいた。「一〇章』にいた。「一〇章』にいた。「一〇章』にいた。「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』において、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』により、「一〇章』にいたり、「一〇章』により、「一

とする評言だけは、承認されることになろう。けれど 章』を指して、「教育學方法の理論的根據」を示すもの、 る──。この二點からわれわれは、『第一○章』のコメ 元的な《知る》概念の構造分析から導出されたものであ にたいし、(兩者に部分的には共通の論理があるとはいえ) がたい、といわなくてはならない。 イェリネクの見解は、次節に見る理由によって、受容し 教授學』は「方法的實踐の手引きにすぎない」とする・ 章』こそ「真の教授學」であって、これに比すれば『大 ての・また、教授學の原理的基礎についての・著者「コ も、『第一○章』での分析的方法が「教育學の本質につい ということができる。とすれば、イェリネクが『第一〇 かな概念を、第二に、分析的方法によって、 素材の・形態にたいする先行性に基礎づけられているの メニュウス」の思念の變化を反映する」とし、『第一〇 ニュウスは、『大教授學』と同じ目的を追求しながら、第 『第一○章』で實例と指示とを包括する手段配置は、根 『大教授學』では實例の優先性は、自然と技術とが示す・ に、そこで示した教授方法を包括するような・より豐 獲得した、

七

『大教授學』を貫ぬく《類比》の方法について、

われ

dium.' 一六三四年執筆)』(ODO-I, col. 403/4—454)を顧み Leszno, 1638.)』(ODO-I, col. 453/4—482)の中で、同一テ られるのは、質は、 らしめた・この基本觀が、彼によって初めて自覺的に語 にしていないけれども、類比の方法をコメニュウスにと であり、神は、 の意圖の解明 ('Conatuum Pansophicorum Dilucidatio.' 11―12)。イェリネクは右の見解を支える出典を明らか 含まれる相似例によって、明らかにされるのである」(p. 書において分明ならぬものはすべて、他の二書の一つに って、三書は必然的に完全無缺な調和の關係にあり、一 と考えた。この三書はすべて、著者を同じくし、したが 書、聖なる書――の中に自らと自らの業とを啓示した、 メニュウスは、宇宙に實在するすべてを創造したのは神 ス〕の・啓示の概念からきている」ものと考える。「コ われは、イェリネクとともに、それが、「彼「コメニュウ マにかんする前作『汎知學の序幕 ('Pansophiæ Prælu 三つの書――自然の書、「人間の」精神の 汎知學にかんする第二作品『汎知學

> することであった」、としるしている箇所である。 の書、聖書、および人間の意識の書、の(Iibrorum Dei, の書、聖書、および人間の意識の書、の(Iibrorum Dei, (1)

szno, 1631)』(ODO-I, p. 250—302)に引續き、「キリストszno, 1631)』(ODO-I, p. 250—302)に引續き、「キリストszno, 1631)』(ODO-I, p. 250—302)に引續き、「キリストszno, 1631)』(ODO-I, p. 250—302)に引續き、「キリストszno, 1631)』(ODO-I, p. 250—302)に引續き、「キリストまった。とアリストテレスとの結合」、「啓示と自然科學との融とアリストテレスとの結合」、「啓示と自然科學との融である」、として、技術の世界を重視するばかりでなく、である」、として、技術の世界を重視するばかりでなく、である」、として、技術の世界を重視するばかりでなく、である」、と自然學の對象をこれに限定するのは當然であるいは、物に內在する力によって造出されたものか、あるいは、物に內在する力によって造出されたものか、あるいは、物に內在する力によって造出されたものか、あるとしても)、「しかしながら、自然は技術に優先する。いな、技術は、自然を模倣するのでなければ、無であるから(imo自然の力に基いて造るのでなければ、無であるから(imo自然の力に基いて造るのでなければ、無であるから(imo自然の力に基いて造るのでなければ、無であるから(imo自然の力に基いて造るのでなければ、無であるから(imo自然の力に基いて造るのでなければ、無であるから(imo自然の力に基いて造るのでなければ、無であるから(imo自然の力に表して表情である。

關係の把握に貫ぬかれ、表現すらいちじるしく相似して の方法を決定した、といえないであろうか。なぜなら、 開始された・ラテン語『大教授學』での・自然への類比 らわになるであろう」、と述べる時、 れが認識された時に初めて、 ってつくるか、を知らなければならぬことに、なる。 認識して、自然が常になにをつくり、どのような力によ なければならず、技術を學ぶ者は、まず自然を徹底的に vi facit,……) 必然的に、 る・その第一四章の中心テーゼは、右に引用した『自然 本稿第五節に述べたように、『大教授學』の方法を提示す 結果においては、右の把握が、この時期から制作を 序説』の行文と全く軌を一にする・自然=技術 技術の基礎として自然が 技術の秘密はおのずからあ もとより、この自 おか ح れ

汎知(omniscientia)ともいうべきものを、完成する三者その第一テーゼが、「われわれ人間の知識、いな正しくはいけれども)、前引の『汎知學の序幕』にいたれば、まず、いなそればかりでない。(本稿ではなお、この間の・コメ

いるからである。

手の中に、あらゆる人にあらゆるものを、 を渉獵し、「自然の・ゆるぎない法則と規範とを求めて、 ンドレアエらの名とともに、またカムパネルラ、ベイコ ら借りる」(第七一節)、とする第八テーゼに定式化され を、 要素の一としての地位を確定されることになる。 的に教える技術を示す大教授學が、生れ出たのである」 あらゆるものを探究し、 節の場合と同じく、 ニュウスが『大教授學』の「讀者へのあいさつ」第一〇 を想起させるのである。しかもまた第三に、ここでコメ われわれをして直ちに『大教授學』第一四章の前引行文 にたいする・自然基礎性は、「技術は、自己の生産の元型 に、『自然學摘要』での・技術による・自然の模倣、 然と相並ぶ世界部分とされていた技術は、今や汎知の三 としるしているように、 知識、技術についての知識、がこれである」(第六四節)、 がある。 ンの名をあげて、學習方法の改善のためにこれら著作家 (第九七節)、と述懐していることに照すならば、 自然から借り、自然は、 すなわち、 教育改革の先驅となったラトケ、ア 神についての知識、自然について さまざまに心を勞した末、 かつて『自然學摘要』の中で自 神から、 神は、 迅速に、 自己自身か 汎知を

圍の擴大と、 り重要なのは、 いうことである」(p. 17)。 たちにこたえた。しかし、 る揚げ足とりであることを示して、あら探し的な批判者 緣を、『大教授學』草稿に加えられた批判にみている。 の方法によって代置されるとするイェリネクは、その機 定着して行く・教育技術の・自然への《類比》の方法が、 『言語の・最新の方法。第一○章』にいたって、《分析》 『大教授學』制作と相並んで定式化され、またその中に 彼「コメニュウス」は、 ボ へミア語『教授學』に始まり、このような經路で、 敍述の・より以上の精密化とに努めた、と 彼が自らの方法の洗練と、 彼の諸著作の歴史にとってよ 異論の中のあるものは、單な それの適用範

教授・學習の技術の主體の意味をも持つものであっ 神の三書性の「人間の意識」もま 前記『汎知學の意 教授の技術を自 見いだされない。 chim Hübner) がコメニュウスにあてた書簡以外には、 り、『大教授學』草稿に加えられた批判は、一 月、 在ロンドンの友人ヨアキム・ヒュープナー (Joa-六三九年

た

といえよう。

圖の解明』における・

らのうちに含むところのそれであり、 構成し自然に元型をとるべき技術とは、

用、 scholas tantum restringitur)」、たとえば、 しているよりもはるかにゆるぎない論旨をもってしなけ わしく異教徒を納得させるとすれば、「貴君がここに をはさまぬにしても、「すべての人に教える技術」にふさ と非難し、第二に、キリスト教徒はこの教授技術に疑 校についても、それを實際に組織する方法・ いる點を不滿とし、かつまた、ここに提案されている學 育の場が考慮されず、「學校の外にあるものがあたかも り學校にのみ限定されており (omnis fere ars docendi ad 當でなく」、汎知學の前提たるに足りない、ときめつけ ず、この作品は十分な精確さをそなえず、「出版するに 「この作品全體を通じて、 人間の生活にとって無益であるかのように」みなされて ここでヒュープナーは、『大教授學』につい 學校の建物、 第一に、コメニュウスの提唱する教授技術が「ひと 費用――などの・重要な點については 全く沈默が守られている」、 教會という教 教師 て ŧ た

ひゝ

あるが、 IJ

、テラ、

およびクヴァチャラそれぞれの

かかる・コメニュウス『往復書簡集』に照す限

イ

ネクは、ここでも右の典據を明らかにしていな

rum ordo et dispositio,)」ことを初め總じてスタイルの 卷を通じて、敍述の・緊密な秩序と配列とがみられない hic afferuntur, sunt convincendi)」、とし、第三に、「全 君がなにを意圖されているのか、十分に明らかに規定さ の《自然》概念にたいして、「自然というものによって貴 ている。さらにヒュープナーは、第四に、コメニュウス 讀者とても、讀むにたえるであろうか」、とまで言い放っ 不精確さを難じ、「第一三章にいたっては、著者を愛する ればならない (longe firmioribus argumentis, quam a Te ad bestias, imo vel ad ipsamet inanimata ipsi est obe mo, si quid discere aut invenire volet, ad Naturam..... 無生物にすら墮落せざるをえないのではないか」(An ho-うと欲するにせよ、自然に墮し獸類に墮し、いなむしろ turam velis, clare satis definitur)」ばかりでなく、自然 れている箇所はどこにもない (nullibi enim, quid per na-しよう、とのべている點をとらえて、「しかし、それは、 類比により)自らの立てる教授方法をア・プリオリに立證 undum)」、と評し、第五に、コメニュウスが、(自然への への類比によれば「人は、なにを學び、あるいは究めよ (Principio nullus in toto opere.....certus apparet re-

> vero cum rebus aliis in memoriam modo tibi revoca そのように主張することを許されないのである」、と反 bas:)° rali, partim experientia duce noveras, ex comparatione にすぎない (……quae jam ante instinctu partim natu たところを、 より、あるいは經驗の導きによって――承知しておられ 貴君が、すでにそれ以前から――あるいは自然の本能に 論する。 れるもの自身、 だから、 他の事物への比較によって、 實は、 貴君がア・プリオリに發見したと稱さ 種々の實驗をへた後でなければ、 思い出された

行にあたり、自らの思考の歴史を囘顧しながら、 こで、 られる内容の書簡を一つも收めてはいないのである。 に足る資料であるが)いずれも、 往復書簡集は(これだけが、現在、この間の經緯をうかがう 法をどのように反省したか、にある。ところが、 ウスが、この批判にこたえるにあたり、とくに類比の方 することは、本稿の目的に屬さない。 れば、それは、コメニュウスが、『教授學全著作集』 ヒュープナーの・右の五點にわたる批判の當否を吟味 往復書簡集以外に、これに近いものを求めるとす コメニュウスの囘答と見 問題は、 コメニュ オラン 」の刊

完全な誤りである)。

新の方法』、『開かれた・言語の扉』など數編を囘顧して 能の形成にあたってもしかじかの經過をたどらなくては てしかじかの經過をたどる、 また、誰かがあげるであろうけれども)。すなわち、 難の聲があがったことを、 ということが主張されている。しかしここに、有力な非 い、「教授」方法の改革の基礎は、自然の模倣である、 ル限リ、道ヲ過ツコトハ皆無デアル、という言にしたが れ以下においては、 ついて次ぎのようにしるしている。「第一四章およびそ いるのであるが、コメニュウスは、まず、『大教授學』に この『知えの箕』は、『大教授學』はじめ『言語の・最 この〔私の〕議論は、 かの・キケロの・自然ヲ案內者トス 私は思い出すのである(將來 だから、われわれ人間の才 ―鳥は雛を孵すにあたっ ・その非

明する・あの普遍的公理……の大部分は、真理であるこ

然からつくり出し、

自然物と諸技術との例證に基いて說

以上に出るものではなくなるのである。……貴君が、

白

とは、 とは、

私も認める。

しかし、それが教授の基礎であるこ

私は拒否するものである (……omnia illa univer

四部に收めた『知えの箕('Ventilabrum Sapientiæ.')」 ダの讀者に自己の事跡を告げるために執筆してそれの第 かった」(p. 17, note 23.) として、あたかもヒュープナ 品を、「一六五七年の教授學全著作集までは出版されな (QDO-IV, col. 41/2—64) である(イェリネクが、この作 批判の當時に書かれたかのようにしるしているのは、 産み出されるものであり、こうして人間の學習は、 授技法の基礎は、獸類によって作られるもの、樹木から 類や樹木から與えられる以外のものでないとすれば、 とに、教授の技法の基礎がなんであるにせよ、 旨に異らないのであり、また同じヒュープナーが、「まこ われる反論は、 則の楯にかくれているのである」(第三二節)。ここにい dem, non autem probant)、という・論理學者の・あの法 サシク説明ス、サレド證明セズ(Similia illustrant qvi とであった。〔私の議論を〕拒否する人々は、相似物ハマ ならぬ ―という論法を用いるのではないか、というこ 前引のような・ヒュープナーの批判の趣 それが獸 獸類 敎

esse nego.)」、と反論する言辭に符節を合するものに外な(fl) sco illa maximam partem esse vera, docendi fundamenta Naturalium et artificialium exemplis illustras.....Agno salia axiomata, quae de Natura efformas, quae rerum

別名、かくれたるものを究め、明らかならざるものを照 に)それ自身において分解もされず、また(綜合の場合 論説を執筆したことを告白し (同節)、あらためて、類比 confusasqve ordinandum, potentissimo usu.')』と題する小 stigandam, obscuras illustrandum, dubias demonstrandum rans, Hoc est, De Syncritica methodi ad res latentes evealio acute videns, aliudqve per aliud potenter demonst-序づけるためにする・類比の方法の・最も有效な援用に らしめて洞察し、一を他によって有力に論證する、知え。 論として、『再三實見されたところの、一を他にかかわ あらわにする・なんらかの・他の事物と照合される場合 しかも自らの原因、 のように)合成もされず、その事物と同じ形相をもち、 物が精神によって觀られるさいに、(分析の場合のよう の方法を、次ぎのように規定している。すなわち、「事 し出し、うたがわしきものを論證し、混沌たるものを秩 りょい ('SAPIENTIA BIS & TER OCULTA, Aliud in ところで、『知えの箕』のコメニュウスは、これへの反 私は類比の教授方法とよぶ(Syncriticam docendi Me 部分、 作用、その他を、より明快に

> us')』(ODO-IV, col. 63/4—76) のものとしているのは、 ejusdem formæ, causas suas, partes, effectus, & alia sua, させ、沈默させる」(第三六節)、と反駁する根據は、理解 ぎない。同一の元型に基いて造られた相似物は、まさし 者の迷宮からの脱出('E Scholasticis Labyrinthis Exitexpressiùs ostendente:)。それ自身からは十分に認識さ するにかたくないであろう。 く證明する。いいかえれば、論證し立證し、人々を確信 スルノミ、とする・論理學者の法則は、「不適合な相似 われにとり、コメニュウスが、相似物ハ證明セズ、說明 誤りである)。前述した・神の三書性の思考を知るわれ る」(第三三節)(イェリネクが、この論旨を『スコラ學 れぬものが、その相似物から認識されるのが、これであ vitur in seipsa (uti fit in Analytica) neque componitur thodum appello, ubi res in conspectu mentis neque resol-(ut in Synthetica) sed confertur cum alia qvapiam re あるいは部分的相似物についてのみ、 真であるにす

て、なに一つ變更を加えるものでない(Nihil proinde學の・あの數章(第一四章から第二〇章にいたる)についこのようにしてコメニュウスは、「だから私は、大教授

capitibus Didacticæ M. (XIV usqve ad XX) muto.) j' ないのである(以上、第三七節)。 秩序とへの類比から、 の吟味のうちに立ち現われる・それらの・進行の法則と でも、正しい教授技術は、自然と工作技術との生産過程 立てられ 立てられた営みと、そこから立ち現われる・精妙に組み またいかなる種類とを問わず工作技術者の・巧妙に秩序 れらを模倣する園藝家の、 と斷言するにとどまらず、續いて、「學校と學校教師と 若樹の、 た作品とを熟視するがよい」、と教えて、あくま 小鳥の、雀蜂の、 發見されることを、 織匠 蜘蛛の、そしてまた、そ の、建築家の、 力説してやま 畫匠 の

ば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していた。たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していたし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月とし、『言語の・最新の方法』刊行後一○年に近い年月に、大十五歳の著者がなお類比のそれがあり、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかに後者の作品の中に分析の方法が出現していば、たしかには、対している。

な・コメニュウス自身の評言をつたえずにいる意圖を、 箕』に言及しながら、自己の立言にとって明らかに不利 に代置されたという意味での變換とも、 ができないのであり、これを、 できなくなる。 あ れないであろう。われわれは、イェリネクが、『知えの よって眞の教授學が構築された、とも評することは許さ 方法を決して斥けはしなかった、という以上に語ること あるけれども)さしあたっては、 の 立 ることはまぎれもない事實であるにせよ、 が、 やしまざるをえないのである。 一言のように、 その間の消息は、われわれの・今後の研究課題で これを方法上の「變換」と解することは、 (なにゆえ、分析の方法が新に登場した 分析の方法が類比のそれ コメニュウスが類比の まして、 イ ij 變換に ネ

Í.

分析の方法によって、つまり、 うに)類比の方法によってではなく(これが大方の不評を買 している。 ついてどのように囘顧しているであろうか。 ○章は、 たことを、 ところで、『知えの箕』は、『言語の・ ……とりわけ、ここでは(大教授學の場合のよ 私は忘れていなかった かつてないほど眞劍に、 教授と學習との 教授學の基礎を探究 前出第三二節參照)、 最新 の方法』 「同書の第 行爲の中 に

With the boundary of the second of the secon

posse pulchras Didacticas gemmulas non dubito.)」(第四 されうることを、 よ、それによってまた分析の方法をも斥けたのでは決し ように、いかに類比の方法への執心を示しているにせ い。そしてそのことは同時に、コメニュウスが、前述の が脈うっているのを、 老思想家が分析の方法の豐饒性に寄せた・限りない期待 九節)。これを囘顧とよぶのは、正しくない。そこには、 る。だから、 の最深部から抽出することによって、 に相會する・すべてのものを分解し、それらの本質をそ 數多くの・うるわしい・教授學の小寶石が發見 かかる思考への專念に喜びを見いだす人に 私は疑わないのである (plures reperiri われわれは理解しなければならな 論が進められてい

を、思いおこす。また、『大教授學』にあっても、類比の 數學的分析の方法をコメニュウスが重視していたこと とどめてよいかどうか、が問題になる。ここにわれわれ とどめてよいかどうか、が問題になる。ここにわれわれ とされば、われわれとしては、いよいよコメニュウス

であろう。

てない、ということを證明する。

方法は、 されていることを、知る(だからこそ、コメニュウスは『第 う構造それ自身が、『大教授學』第二一章「技術の方法. 繹されてはいるけれども、しかしこの・元型・複製とい 製の手段・複製、という《知る》概念の基本構造から演 の・實例・指示・模倣の手段配置は、たしかに元型・複 であろう、ということに氣づく。 の思考の根元からあとずけるところにあることに、なる のような・二方法の生成と錯綜とを、 第四節)。 している」例證として工作技術の習得をあげるのである。本稿 に示された・技術習得の秩序への《類比》によって着想 かに三書性の基本觀があっても、 ってその秩序が析出される、という前提がなければ、 一〇章』で、右の手段配置の秩序にかんする公理を「自ら實現 實は、 とすれば、 自然と技術との生産過程の われわれのたずねるべき課題は、こ 逆にまた、『第一〇章』 有效性をもたなかった 再びコメニュウス 《分析》 によ

とることではなく(この見解は、コメニュウス自身の證最新なものにこそ眞の教授學が現われる、という見解をらぬことは、イェリネクのように、作品の順序においてけれども、ここでわれわれが注目しておかなければな

すべき能力」をコメニュウスの中に認めている評言は、(ユヒ) は欲しない・歴史家およびフィロローグとしての・驚嘆 完結した・純粹な成果や、一束の處方箋に還元しようと その過去から、その生成から理解して、それ〔現實〕を、 nejzdařilejší)」旨を繰返して强調し、「人間の現實を、 poslední etapy musily vždy býti právě nejdokonalejší nýbrž v jeho vývoji, a tento vývoj neoceňuje tak, že by 果としてではなく、發展の中にあるものとして、提示し いて」の執筆を擔當したパートチュカ(Jan Patočka)が 作集』新版の序文「教授學全著作集の成立と構成とにつ 開かれた試みと觀じ、その收穫を未來の手にゆだねる・ 結したもの、として承認することなく、そのいずれをも、 ならぬ、とする評價を下す底のものではないのである 常にまさしく最も完全な・最も成功した段階でなければ コメニュウスの自己提示の仕方であろう。『教授學全著 ようと欲した。しかし、その發展とは、最後の段階が、 (autor nechce podat své dílo jen jako hotový výsledek 「著者〔コメニュウス〕は、自己の著作を、完結した成

> ある。 メニュウスの態度の中に、最高の妥當性を見いだすので まさに 《類比》 の方法と《分析》の方法とを顧みる・コ

れをも、自己にとって最終的なもの、窮極的なもの、完 言によって否定された)、自己の思考生産の成果の

いず

(1) 一六四五年頃からその晩年に至るまでコメニュウスが 世界、われわれのうちにある・悟性の眞理を伴った精神、い。すなわち、われわれをとりまく・神の被造物を伴った その第一部『汎覺醒 ('Panegersia')』と第二部『汎照 收められていない)は、一六五六年ないし一六六二年に、 Eruditos, Religiosis, Potentes Europae.')」(ODO にせ Catholica, ad Genus Humanum, ante alios vero ad 順次に究明する學校であり、かつあらねばならぬ」、と書 れば、Physica と Metphysica と Hyperphysica とを 總體と、②理性界の總體と、③精靈界の總體とを、換言す 學校、全體についての・真の知識の學校とは、(1)可感界の の啓示、……この三書が知の泉である」、と述べ、「汎知の われわれの以前からある・言葉をもってしるされた・聖書 われに、全體を成すに足る・三つの書を與えたにすぎな 育('Pampaedia')』の中でコメニュウスは、「神は、われ ついては、本論叢、五月號『ノート』(二)。第三部『汎 齿 ('De rerum humanarum emendatione Consultatio 者、宗教者、權力者に與える・人事の改善にかんする總勸 意を注いだ七部作『人類、なかんずく、ヨーロッパの學識 らいらの(Klaus Schaller:Die Pampaedia des Johanu ('Panaugia')』との公刊をみたにすぎない(『總勸告』に

Amos Comenius. Heidelberg, 1957. S. 29, 引用)。シャラーも、また、「これら三書は、完全な調和の中にある。 うーも、また、「これら三書は、完全な調和の中にある。 えんからい すべて (の書)の中に原理的には、同一のものがだから、すべて (Schaller. S. 20.)。

- (\alpha) 'Physicæ ad lumen divinum reformatae Synopsis philodidacticorum et theodidacticorum censuræ exposita.' Lat. Text—Deutsch. Übers. von Jos. Reber. Gießen, 1896. p. 30.
- (¬) J. Kvačala: Über J. A. Comenius' Philosophie insbesondere Physik. Lpz., 1886. S. 43.

1la)を「哲學改造の先驅」とよび、その著作『現實哲學要約('Realis Philosophiae epilogisticae partes IV')』と、『事物の意味と魔術とについて('De sensu rerum et magia libri IV.')』とを學んだことをしるし、ベーコンについては『〔諸科學の〕大改造('Instauratio Magna')』とあげて、「新たに開く世紀の・最も輝かしい・暁の星」とよび、その著作『現實哲學要的でしては『【語科學の】大改造('Instauratio Magna')』とあげて、「新たに開く世紀の・最も輝かしい・暁の星」といい。

と評している。

- (ω) 'Physicæ Synopsis.' Prolegomena. p. 48.
- (6) 「序文」には、學習方法の是正に心寄せる人々から、哲學少くとも自然學についての考えを請われて、「かつて私が學校で講じた」自然學の摘要を(これは、おそらく、Přerov での教師時代に編集した『全事物界の劇場('Theatrum Universitatis Rerum. To gest Diwadlo swěta a wssechněch wssudy prědiwých wěcý geho, etc.')』をいうものであろう)公けにする旨、しるされている。
- (n) A. Patera: Jana Amosa Komenského Korrespondence. Praha, 1892.
- J. Kvačala: Korrespondence Jana Amosa Komens-
- kého. I. (Spisy JAK. Čislo 1.) Praha. 1898. do: Korresp. JAK. II. (Spisy JAK. Čislo. 5.) Praha 1902.
- J. Kvačala: Die pädagogische Reform des Comenius in Deutschland bis zum Ausgang des XVII Jahrhunderts. Bd. I. Texte. (Monumenta Germaniae Paedagogica. Hrsg. von Karl Kehrbach. Bd. XXVI.) Berlin, 1903. は、右二編から拔萃した書簡集である(第二卷・はついに公刊されなかった)。
- (∞) Kvačala: Korres. (I.) str. 73—82. do: Texte. p. 141—157.
- (๑) Korres. str. 75-77.; Texte: p. 144-148.

コメニュウスにおける Methodus analytica と Methodus syncritica

10 (11) コメニュウスは、そこで、「一切の論證が自己直觀 間項を跳躍することがない」數學の方法を、メタフィシカ、 のとよりよく知られたものとによって秩序づけられて、中 (autopsian) に基いて演繹され、すべてが、先行するも

Korres. str. 77; Texte: p. 147/148.

(3) ODO. Tom. III. (Commentationes.) Uvod. str. 7,8. 示唆している ('Physicæ Synopsis.' p. 32.)。 自然學、神學、 倫理學、政治學にも適用すべきである、と (一橋大學助教授)